



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

Министерство на регионалното развитие и благоустройството

Главна дирекция „Програмиране на регионалното развитие”

ДО

ВСИЧКИ УЧАСТНИЦИ

Относно: Открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: *„Разработване на специфично обучение по операции за бенефициенти и консултиране по разработване и изпълнение на проекти по ОПРР”*

УВАЖАЕМИ УЧАСТНИЦИ,

Във връзка с постъпили въпроси до 11.10.2010г. по открита процедура с предмет: *„Разработване на специфично обучение по операции за бенефициенти и консултиране по разработване и изпълнение на проекти по ОПРР”*, правим следните уточнения:

Въпрос 1

Във връзка с участие в обществена поръчка с предмет „Разработване на специфично обучение по операции за бенефициенти и консултиране по разработване и изпълнение на проекти по ОПРР, моля да ни отговорите на следните въпроси:

1. Дейност 1 – Посочена е само бройката на участниците в обученията в страна членка на ЕС. – Моля да посочете и броя на участници за Дейност 1 на територията на България.
2. Във връзка с организирането на две пресконференции преди и след изпълнението – има ли допълнителни изисквания за брой поканени, продължителност, място и др.

Отговор на въпрос 1

По т.1

Съгласно т.4.2.1 от Техническото задание, Възложителят посочва като един от очакваните резултати от изпълнението на договора да бъдат обучени минимум 1500 представители на бенефициентите, включително и броя на представителите на бенефициентите, които ще посетят държава членка на ЕС с доказани добри практики в изпълнението на регионална политика

По т.2

Възложителят не е посочил допълнителни изискванията относно информация и публичност на изпълнението на договора, освен описаните в т.6.2 от Техническата спецификация.

Въпрос 2

В чл. 56, ал. 4 от ЗОП са посочени видовете превод, като се използва понятието **“официален”** превод, а в документацията по обществената поръчка се използва понятието **“легализиран”** превод. Молим за допълнително разяснение за това как да бъдат предоставени документите на чуждестранните участници, членове на консорциум, кандидатстващ по настоящата обществена поръчка?

Отговор на въпрос 2

Съгласно чл. 56, ал.4 от ЗОП, и т.3. от Указания към участниците (Приложение 5), когато участникът в процедура е чуждестранно физическо или юридическо лице или техни обединения, офертата се подава на български език, документът по ал. 1, т. 1 се представя **в официален превод**, а документите по ал. 1, т. 3, 4, 5 и 10, които са на чужд език, се представят и в превод.

Въпрос 3

В член 4.4.1 в проектодоговора е записано, че Изпълнителят по Договора се задължава “Да извърши услугите по договора единствено чрез експертите, включени в списъка на експертите, който представлява неразделна част от техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ (Приложение 2 от настоящия договор). В този смисъл ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не може да възлага дейности, предмет на договора на трети лица.”

При реализирането на дейностите по обучението на бенефициентите е възможно възникването, както поотделно, така и заедно на следните две хипотези:

Хипотеза 1 При провеждане на анализа на потребностите от обучение е възможно да бъдат установени потребности от обучение по теми, които са различни от първоначално предложените. Това може да изисква допълнително включване в обучителния процес на нови експерти, специалисти по тези теми.

Хипотеза 2. По време на провеждане на самото обучение и консултиране, могат да възникнат обстоятелства, при които част от експертите няма да са в състояние да изпълняват първоначално поетите ангажименти: смърт, тежко заболяване, работа в чужбина и т.н. Кой ще поеме техните отговорности?

В този смисъл е и конкретният ни въпрос: **Допустимо ли е включването на нови експерти – обучители в хода на реализиране на обучителната програма и на кой етап те следва да бъдат съгласувани с (представени на) УО та ОПРР ?**

Отговор на въпрос 3

1) Съгласно раздел III.2.3) от Обявлението и т.6.3.1 от Техническата спецификация, Възложителят е посочил минималните изисквания относно броя и квалификацията на основните експерти, членове на консултантския екип, а именно:

Участникът трябва да предложи квалифицирани експерти, които притежават експертиза за предоставянето на заявените услуги в процеса на изпълнение на договора.

Минималният брой на ключовите експерти – членове на консултантския екип е 5, включващ и ръководителя на екипа:

Изпълнителят може да **подбере и наеме и други експерти съгласно** целите на проекта и очакваните резултати, описани в настоящото техническо задание. Всички експерти трябва да са независими и да се гарантира липсата на конфликт на интереси, съгласно Закона за предотвратяване и разкриване на конфликт на интереси с възложителя или със служители на ръководна длъжност в неговата организация

2) По отношение на Хипотеза 2: Обстоятелствата по изменение на договор, сключен след провеждане на обществена поръчка са предвидени в чл.43 от ЗОП.

Въпрос 4

Съгласно чл. 3.1 от Образеца на договор с изпълнител, междинните плащания се извършват на база на стойността на действително извършените и осчетоводени разходи. Моля пояснете, дали действително извършените разходи трябва да бъдат доказвани с оригинални разходо-оправдателни документи. В случай че това е необходимо, моля пояснете къде във финансовото предложение трябва да бъдат заложи разходите за управление и административните разходи на изпълнителя по изпълнение на поръчката. В случай, че не е необходимо разходите да бъдат доказвани с оригинални разходо-оправдателни документи, моля пояснете как ще се определят изпълнените през съответното тримесечие части от отделните дейности за нуждите на междинните плащания?

Отговор на въпрос 4

За действително извършените разходи по изпълнение на договора, Изпълнителят на договора представя разходо - оправдателен документ - фактура на стойност на действително извършените разходи и доклад за извършената работа, Всички останали документи, необходими за различните видове плащания се изготвят от Ръководителя на проекта, съгласно т.4.3.2 от Техническата спецификация.

Въпрос 5

Допустимо ли е за някои от ключовите експерти, включително и за ръководителя на проекта / екипа/ да бъдат предложени от страна на участниците в консорциума повече от един експерт за позиция?

Отговор на въпрос 5

Съгласно раздел III.2.3) от Обявлението и т.6.3.1 от Техническата спецификация, Възложителят е посочил минималните изисквания относно броя и квалификацията на основните експерти, членове на консултантския екип

Изпълнителят може да **подбере и наеме и други експерти**, съгласно целите на проекта и очакваните резултати, описани в настоящото техническо задание. Всички експерти трябва да са независими и да се гарантира липсата на конфликт на интереси, съгласно Закона за предотвратяване и разкриване на конфликт на интереси с възложителя или със служители на ръководна длъжност в неговата организация.

Въпрос 6

Необходимо ли е да се предвиди участие на представители на управляващия орган на ОПРР в модулите за обучение и пътуванията за обмяна на опит и добри практики в чужбина?

Отговор на въпрос 6

Възложителят не е поставил изисквания за участие на представители от УО на ОПРР в пътуванията в чужбина за обмяна на опит и добри практики.

Въпрос 7

От името на кого трябва да се закупи документацията по обявлението за участие с оферта при положение, че чуждестранната фирма ще сформира обединение с български фирми?

Отговор на въпрос.7

Възложителят няма изискване за закупуване на документацията по обявлението за участие в настоящата процедура.
Съгласно VI.3) от Обявлението „Допълнителна информация”, са посочени интернет адресите, от които може да се изтегли документацията.

Въпрос 8

Каква юридическа форма на обединение е приемлива по тази поръчка – договор за консорциум по ЗЗД, по търговския закон, сдружение по закона за лицата и семействата или са приемливи всички възможни форми?

Отговор на въпрос 8

Съгласно раздел IX от Указания за подготовка на офертите (Приложение 6) като част от документацията за участие в настоящата процедура, Възложителят е посочил изискванията за участие в процедурата когато участника е обединение, както следва:

Когато участник в процедурата е обединение, което не е юридическо лице, документите се представят от всяко физическо или юридическо лице, включено в обединението, с изключение на документите по т.т. **9-12**, които се представят общо за обединението. **В този случай задължително се представя нотариално заверено копие от договора за учредяване на обединението, от който следва да е видно кое е лицето имащо право да представлява съдружниците в обединението в отношенията им с възложителя**

Въпрос 9

Допустимо ли е техническите възможности на кандидата да бъдат доказани с копия на изпълнени договори и препоръки към всеки договор, в случай че в наличните препоръки не съдържат информация относно стройността на договора?

Отговор на въпрос 9

Да , допустимо е.